

Metacognició i relats de vida lingüística  
en els processos de formació del  
professorat.  
Anàlisi del relat d'una alumna.

Juli Palou i Montserrat Fons

*Grup PLURAL*

*Universitat de Barcelona*

Dijous 15 de Maig 2008

## LES MEVES LLENGÜES

Jo a casa meua parlo en castellà

i en quechua al meu pare més diu  
~~parla~~ en quechua i jo a vegades

las paraules i entec i a vegades no  
entec castellà si que entec bé i  
algunes dies no en puc recordar.

El meu pare no ~~parla~~ parla en  
català i la meua meua mare  
tampoc pot parlar català i els dilluns  
del diumenge venen a l'escola

a l'hora 7:30 i el meu pare ja pot

parlar català i la meua meua mare

entec però no pot parlar. Jo no se

parlar molt de quechua. Quan vaig

arribar a Espanya no sabia que

deien i en va dir la meua mare

en va dir que hi havia una

escola i jo vaig anar amb la meua  
mare i en van apuntar.

i en van passar al primer i després en  
van conviure amb el cristià Romero  
a segon i la Merce en va traduir en  
català i en castellà.

Quan explico alguna cosa <sup>en</sup> <sup>la</sup> <sup>meua</sup> <sup>pare</sup>  
vergonya i a vegades no en fa

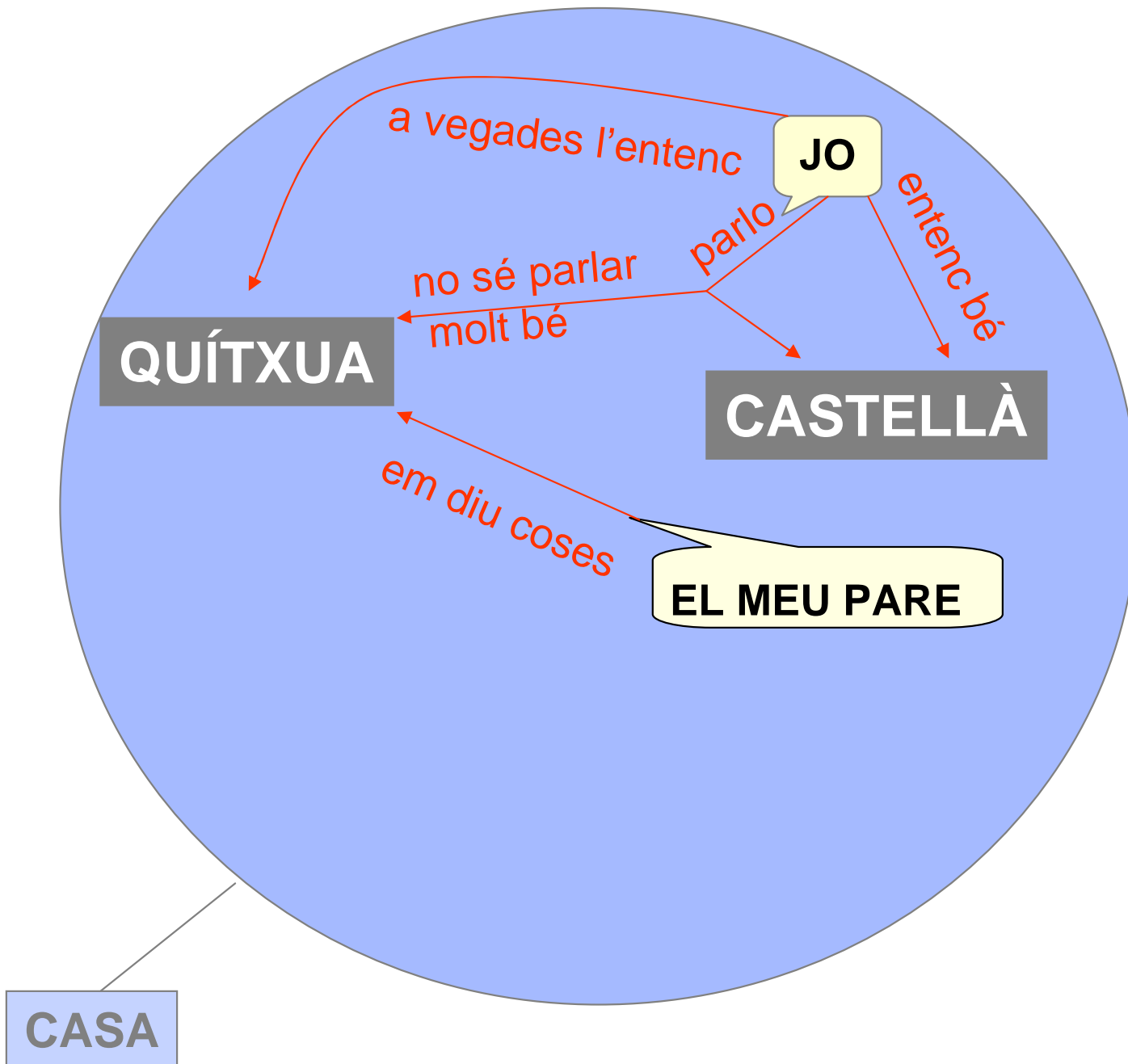
vergonya i jo llegixo en veu baixa.

Quan llegixo els llibres son de  
català i a vegades llegixo en castellà  
perquè m'agrada el català i el castellà.

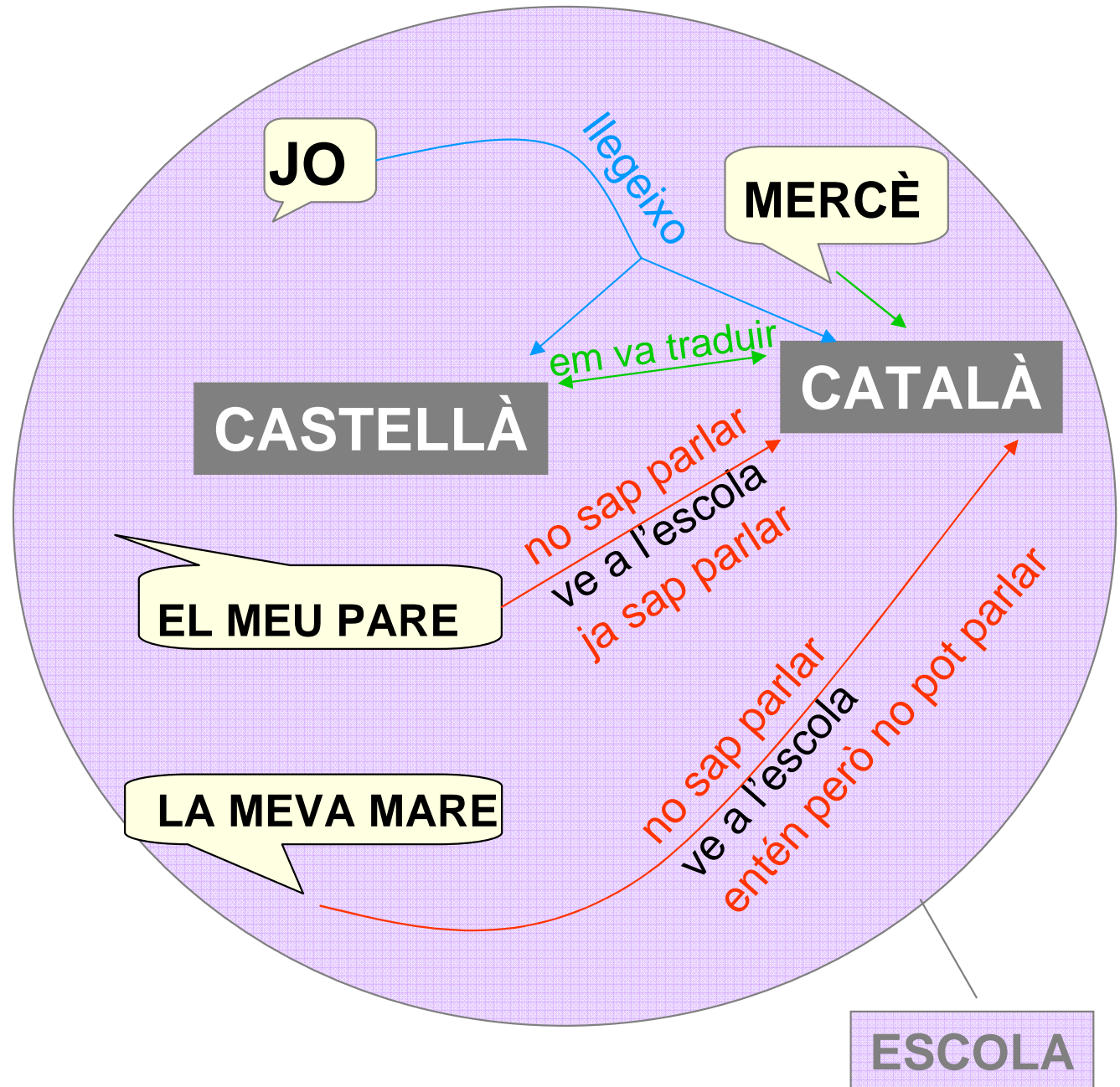
M'agrada una mica llegir perquè el  
contes son de dibuixos animals.

<b>OBJECTES DE LA INTERACCIÓ</b>	<b>INDICADORS</b>
<p><b>Dimensió interlocutiva</b> Marc de participació</p> <p>Llengua</p> <p>Organització</p>	<p><i>Qui s'adreça a qui?</i></p> <p><i>Quina llengua usa? Hi ha alternança de llengües? La llengua es converteix en tema?</i></p> <p><i>Com s'organitza el discurs Com s'obre? Com es tanca?</i></p>
<p><b>Dimensió temàtica</b></p>	<p><i>Quin tema tracta?</i> <i>Paraules clau? Constel·lació de paraules?</i></p>
<p><b>Dimensió enunciativa</b></p> <p>Posicionament enunciatiu</p> <p>Persones</p> <p>Situació en el temps</p> <p>Punts crítics</p> <p>Recursos expressius</p> <p>Expressió d'emocions</p>	<p><i>Com se situa respecte allò que diu? Hi ha valoracions i apreciacions? Usa perífrasis verbals? Quina modalitat verbal predomina? Conducta discursiva: justifica, argumenta, etc.</i></p> <p><i>Quins pronoms personals usa? Distingeix entre ara i abans? Hi ha contrast entre desig i realitat? Fa ús de metàfores o altres imatges? Expressa preferències i com se sent? Quins recursos prosòdics usa?</i></p>

# LES MEVES LLENGÜES



# LES MEVES LLENGÜES



# LES MEVES LLENGÜES

